

Distr.
GENERAL

A/49/411
20 September 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون

البند ١٠٤ من جدول الأعمال المؤقت*

ضرورة اتخاذ تدابير فعالة لتعزيز وحماية حقوق الأطفال ضحايا الظروف القاسية، بما فيها المنازعات المسلحة، في جميع أنحاء العالم

مذكرة من الأمين العام

١ - أعدت المذكرة الحالية عملاً بالفقرات ٣ إلى ٥ من قرار الجمعية العامة ١٥٧/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ والمعنون "حماية الأطفال المتأثرين بالمنازعات المسلحة". وفي ذلك القرار أعربت الجمعية العامة عن القلق الشديد إزاء الحالة المزعجة التي يعاني منها الأطفال في أنحاء كثيرة من العالم من جراء المنازعات المسلحة؛ وحثت جميع الدول الأعضاء على مواصلة التماس تحقيق تحسين شامل لحالة الأطفال المتأثرين بالمنازعات المسلحة لاتخاذ تدابير مناسبة ومحددة (الفقرة ٣)؛ وطلبت إلى هيئات ومنظمات الأمم المتحدة، فضلاً عن المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية أن تتعاون، في نطاق الولايات المنوطة بكل منها؛ من أجل كفالة اتخاذ إجراءات أكثر فعالية للتصدي لمشكلة الأطفال المتأثرين بالمنازعات المسلحة (الفقرة ٤)؛ وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين تقريراً عن تلك التدابير المحددة التي اتخذت لتخفيف حدة حالة الأطفال في المنازعات المسلحة (الفقرة ٥).

٢ - وفي الفقرة ١٣ من قرار لجنة حقوق الإنسان ٩١/١٩٩٤ المؤرخ ٩ آذار/مارس ١٩٩٤ والمعنون "تنفيذ اتفاقية حقوق الطفل" قررت لجنة حقوق الإنسان إنشاء فريق عامل مفتوح العضوية بين الدورات تابع للجنة يعهد إليه، على سبيل الأولوية، بوضع مشروع بروتوكول اختياري ملحق بالاتفاقية، مستخدماً أساساً في مناقشاته مشروع البروتوكول الاختياري الأولي المتعلق بتورط الأطفال في المنازعات المسلحة (E/CN.4/Sub.2/1994/91) المقدم من لجنة حقوق الطفل. وفي الفقرة ١٦ من القرار، رجحت اللجنة الأمين العام أن يدعو الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية ولجنة حقوق الطفل والخبير المعني بحالة الأطفال في المنازعات المسلحة، الذي سيعينه الأمين العام عملاً بالقرار ١٥٧/٤٨، وكذلك المنظمات غير الحكومية إلى إرسال تعليقاتها على مشروع البروتوكول الاختياري الأولي لينظر فيها الفريق العامل.

٣ - وعملا بالقرارين السابقين، وجّه الأمين العام في ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤، طلبات إلى الحكومات والوكالات المتخصصة وهيئات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية للقيام بتقديم المعلومات والتعليقات المناسبة.

٤ - وحتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٤، لم يتلق الأمين العام أي معلومات متصلة، على وجه الحصر، بالفقرتين ٣ و ٤ من القرار ١٥٧/٤٨.

٥ - وسوف تصدر التعليقات التي تلقاها الأمين العام بشأن مشروع البروتوكول الاختياري الأولي المتعلق بتورط الأطفال في المنازعات المسلحة بوصفها وثيقة للفريق العامل بين الدورات التابع للجنة حقوق الإنسان (E/CN.4/Sub.2/1994/WG.13/2 واضافات) وتعمم على الحكومات قبل الاجتماع الذي سيعقد في مكتب الأمم المتحدة بجنيف في الفترة من ٣١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤.
